FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 168
Enu 22

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec — District No. 168 — S. District No. 34 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — in dans Asile St Jean de Dieu, Longue Pointe — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page Dix Sept

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph E. Forest — {Enumerator. / Recenseur.} — 5 Juillet

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If in Manitoba	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account (Travail à son compte)	Rate where persons is employed, as "per hour," "per week," "per month," "per year," etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade.	Weeks employed, in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of earnings per last item entered.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in calendar year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending Business Colleges, Convent or Univ.	Blind.
Dwelling.	Family, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Entré au Canada. Pour l'immigration à Manitoba.	Pour la naturalisation, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Travail pour soi-même)	Mentionner si la personne est employée, par "an, jour," "semaine," "mois," "année," ou autre.	Nombre de semaines donnant un plein emploi à un métier.	Nombre de semaines donnant un plein emploi à d'autres travaux qu'un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'emploi ou au métier.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les collèges, couvents ou universités.	Aveugle.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Theamme	Alderic	Asile St Jean de Dieu	M	Patient	C			52	31 Mai	1895	Français	Canadien	Cath R	Retenu																			F		
2		Archambault	Marguerite	"	F	"	C			53	11 Juin	"	France	Can	Cath R	"																			F		
3		Monnesson	Walter	"	M	"	C			38	1 Juillet	"	Londres		Cath	"																			a		
4		Sincennes	Leopadie	"	F	"	M				1 "	"	Français	Canada	Cath	"																			F		
5		White	Christine	"	F	"	C			57	2 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
6		Nolin	Arthur	"	M	"	M			58	5 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
7		Duchesne	Elois	"	F	"	C			53	8 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
8		Vallée	Romuald	"	M	"	C			58	1 Août	"	France	Can	Cath	"																			F		
9		Raymond	Theodule	"	M	"	C			38	22 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
10		Beauregard	Clara	"	F	"	C			40	10 Sept	"	France	Can	Cath	"																			F		
11		Bienvenue	Henri E	"	M	"	C			33	14 Oct	"	France	Can	Cath	"																			F		
12		Guerin	Emelie	"	F	"	C			60	16 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
13		Moore	Catherine	"	F	"	M			45	26 "	"	Irlandais	Can	Cath	"																			a		
14		Fogarty	Patrick	"	M	"	C			55	26 Nov	"	Irlandais	Can	Cath	"																			a		
15		Sylvain	Clementine	"	F	"	C			28	5 Dec	"	Français	Can	Cath	"																			F		
16		Jeannier	Elziphie	"	M	"	C			46	12 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
17		Bernard	Fisté	"	M	"	M			60	13 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
18		Lord	Medard	"	M	"	M			65	16 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
19		Beaulieu	Dme Louise	"	F	"	M			57	18 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
20		Fontaine	Leonie	"	F	"	M			48	24 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
21		Giroux	Adelard	"	M	"	C			50	28 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
22		Godin	Angèle	"	F	"	M			47	2 Janv	1896	France	Can	Cath	"																			F		
23		Matte	Adelard	"	M	"	C			20	18 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
24		Carrol	Mary	"	F	"	M			50	23 "	"	Irlandaise	Can	Cath	"																			a		
25		McCarthy	Mary	"	F	"	C			49	25 "	"	Irlandaise	Can	Cath	"																			a		
26		Couture	Raymond	"	M	"	C			45	20 Fev	"	Français	Can	Cath	"																			a		
27		Masiejka	Mary	"	F	"	C			37	21 Fev	"	Autrichienne		Cath	"																			F		
28		Legon	Patrick	"	F	"	M			57	29 "	"	Française	Canada	Cath	"																			F		
29		Dufresne	Yromee	"	F	"	C			24	5 Mars	"	France	Can	Cath	"																			F		
30		Lynch	Patrick	"	M	"	C			43	11 Avril	"	Anglais		Cath	"																			a		
31		Clairoux	Joseph Alex	"	M	"	C			37	5 Mai	"	Français	Canada	Cath	"																			F		
32		Dubé	Alexandrine	"	F	"	C			37	7 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
33		Poulot	Napoleon	"	M	"	C			42	18 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
34		Lemire	Pierre	"	M	"	S			56	4 Juin	"	France	Can	Cath	"																			F		
35		Malo	Marguerite	"	F	"	C			23	6 Juillet	"	France	Can	Cath	"																			F		
36		Rhouillette	Marie	"	F	"	M			47	16 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
37		Massy	Isidore	"	M	"	C			43	29 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
38		Leopold	Sarlois	"	M	"	C			31	30 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
39		Manning	Mary	"	F	"	C			34	27 Oct	"	France	Can	Cath	"																			F		
40		Duquette	Henri	"	M	"	C				"	"	France	Can	Cath	"																			F		
41		Moore	Eliza	"	F	"	C			42	21 Sept	"	Irlandaise		Cath	"																			a		
42		Sarelle	Alphonse	"	M	"	C			48	1 Oct	"	Français	Can	Cath	"																			F		
43		Brousseau	Gilbert	"	M	"	C			32	6 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
44		Caldwell	Albert	"	M	"	C			21	22 "	"	Irlandais	Can	Cath	"																			a		
45		Boulé	Marie Louise	"	F	"	C			61	27 "	"	Française	Can	Cath	"																			F		
46		Massocks	Mary	"	F	"	C			40	30 "	"	Irlandaise	Can	Cath	"																			a		
47		Dixon	Harriet	"	F	"	M			60	31 "	"	Anglaise	Can	Cath	"																			a		
48		Lamoureux	Alexandre	"	M	"	C			53	12 ~~Nov~~	"	Française	Can	Cath	"																			a		
49		Jones	Napoleon	"	M	"	M			41	23 "	"	France	Can	Cath	"																			F		
50		Richer	Elizabeth	"	F	"	C			39	1 Dec	"	France	Can	Cath	"																			F		

50